



Nachrichtenblatt

DER STADT VOGTSBURG IM KAISERSTUHL

Freitag, den
8. Dezember 2017
42. Jahrgang
Nummer 49

Herausgeber: Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil, Tel. 07662/8120 • **Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** der Bürgermeister. **Für den Anzeigenteil/Druck und Verlag:** Primo-Verlagsdruck Anton Stähle e. K., Messkircher Str. 45, 78333 Stockach, Telefon 07771 9317-11, Fax 07771 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de
Redaktionsschluss: Dienstag, 12.00 Uhr • **Anzeigenschluss:** Dienstag 12.00 Uhr in Vogtsburg, am Mittwoch 15.00 Uhr in Stockach



Amtlicher Teil

Einladung zur öffentlichen Gemeinderatssitzung

Am **Dienstag, 12. Dezember 2017, 19.00 Uhr**, findet im **Gemeindesaal** in **Vogtsburg-Achkarren** eine öffentliche Gemeinderatssitzung mit folgender

Tagesordnung

1. Bekanntgabe der Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Sitzung vom 05.12.2017.
2. Örtliche Bedarfsplanung für die Kinder- und Kleinkindbetreuung in der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl für das Jahr 2017
3. Kostenübernahme für Führerscheine der Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Vogtsburg
4. Verschiedenes
5. Frageviertelstunde

Die Einwohner der Stadt Vogtsburg sind hierzu freundlich eingeladen.

Redaktionsschluss für die Weihnachts- und Neujahrsausgaben 2017/2018

Anzeigenschluss
im Rathaus

Erscheinungstag
bzw. Verteilung

Ausgabe 51/2017

Montag, 18.12.2017

Freitag, 22.12.2017



Ausgabe 1/2018

Dienstag, 02.01.2018

Freitag, 05.01.2018

Wir bitten um Beachtung der Termine und unbedingt um Einhaltung des **REDAKTIONSSCHLUSSES** !!!!!

Bitte beachten Sie auch, dass zwischen dem 25.12.2017 und dem 29.12.2017 (Woche 52/2017) kein Nachrichtenblatt erscheint.

Das erste Nachrichtenblatt im neuen Jahr erscheint wieder am Freitag, dem 05.01.2018 (Woche 1/2018).



Einladung

am **Dienstag, dem 12.12.2017, 18.45 Uhr**, findet im **Gemeindesaal** in **Vogtsburg-Achkarren** eine **öffentliche Sitzung** des **Technischen Ausschusses** statt, wozu ich Sie herzlich einlade.

Tagesordnung:

1. Wohnraumerweiterung in einem Wirtschaftsgebäude auf dem Grundstück Schloßbergstr. 74, Flst.Nr. 157, Gemarkung Achkarren
2. Neubau eines Einfamilienhauses mit Einliegerwohnung und Carport auf dem Grundstück Pfarrgärtele 1, Flst. Nr. 2826/, Gemarkung Achkarren
3. Neubau eines Einfamilienwohnhauses auf dem Grundstück Pfarrgärtele 4, Flst. Nr. 2826/7, Gemarkung Achkarren
4. Neubau einer Doppelgarage auf dem Grundstück Mühlenstraße 5a, Flst.Nr. 2411/2, Gemarkung Burkheim

Die Einwohner der Stadt Vogtsburg sind hierzu freundlich eingeladen.

Einladung zur öffentlichen Ortschaftsratsitzung Oberrotweil

Am **Freitag, den 08. Dezember 2017, 19:00 Uhr** findet im **Atrium der Wilhelm Hildenbrand Schule** in **Vogtsburg-Oberrotweil** eine öffentliche Ortschaftsratsitzung mit folgender

Tagesordnung

1. Bekanntgabe der Beschlüsse aus nichtöffentlicher Sitzung vom 24.10.2017 und 14.11.2017
2. Ehrung von Blutspendern
3. Rückblick 2017
4. Vorausschau 2018
5. Verschiedenes
6. Frageviertelstunde

Mit der Bürgerschaft und den Ratsmitgliedern freuen wir uns an diesem Abend auch auf die Beteiligung und das Interesse der Neubürger. Sicher ist an diesem Abend ein tiefer Einblick in das kommunale Geschehen ihrer Heimatgemeinde möglich. Im Rahmen des Geschehens besteht zudem hinreichend Gelegenheit zum Gedankenaustausch mit den Mandatsträgern und den Besuchern aus öffentlichen Ehrenämtern, Institutionen und Vereinen.

Die Einwohner des Stadtteils Oberrotweil sind hierzu freundlich eingeladen.

Wasserversorgung Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl

Jahresabrechnung Wasser- und Abwassergebühren 2017

Ablesung der Wasserzählerstände

Wir möchten darauf hinweisen, dass die Wasserzählerselbstableung am **07.12.2017 endete**. Nicht übermittelte Zählerstände werden zur Abrechnung der Gebühren **geschätzt**. Diese Schätzungen können vom tatsächlichen Verbrauch abweichen und sorgen immer wieder für Irritationen. Wir möchten daher bis **einschließlich Montag, 11.12.2017** noch eine **letzte Möglichkeit** für Nachzügler zur Meldung bisher nicht abgelesener **Wasserzählerstände** geben.

Gerne können Sie die Zählerstände an steueramt@vogtsburg.de unter **Angabe der Abnahmestelle, des Buchungszeichens, der Zählernummer, des Ablesedatums und Ihres Namens** melden.

Hinweise zur Messeinrichtung

Damit Sie die Funktionsrichtigkeit Ihres Wasserzählers kontrollieren können, empfehlen wir Ihnen, regelmäßig **den Zählerstand selbst abzulesen und zu notieren**.

Im Übrigen weisen wir darauf hin, dass **jeder Grundstückseigentümer für eine ordnungsgemäße Behandlung des Wasserzählers und der damit verbundenen Überprüfung von Wasserzähler und Hausleitungen selbst verantwortlich** ist.

Überprüfen Sie deshalb von Zeit zu Zeit Ihre Leitungen, indem Sie alle Wasserzapfstellen im Haus abstellen und dann danach den Wasserzähler kontrollieren. Wenn kein Wasser abgenommen wird, darf das Zählwerk des Wasserzählers keine Bewegung zeigen. Sollte der Wasserzähler dennoch eine Bewegung aufweisen, so ist Ihr hausinternes Leitungsnetz defekt, welches Sie dann schnellstens auf Wasseraustritt überprüfen sollten.

Bitte beachten Sie hierbei auch die Frostsicherheit der Wasserzähler in der kalten Jahreszeit.

Durch ständiges kontrollieren können unliebsame Überraschungen beim Erhalt der Wasserabrechnung von vorne herein vermieden werden.

Für Ihre Mithilfe bedanken wir uns.

**Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl
Rechnungsamt**

Verkauf von grauen Müllsäcken

Derzeit können in jedem Stadtteil in folgenden Verkaufsstellen während der üblichen Ladenöffnungszeiten die Restmüllsäcke (graue Säcke) zum Preis von **3,00 Euro** erworben werden:

| | |
|-----------------------|---|
| Achkarren: | Winzergenossenschaft Achkarren |
| Bickensohl: | Gasthaus „Rebstock“ |
| Bischoffingen: | Bischoffinger Dorflädele, Dorfstr. 15 |
| Burkheim: | Elli's Schatztruhe, Mittelstadt 16 |
| Oberbergen: | Weinstube Mondhalde |
| Oberrotweil: | Raiffeisenmarkt, Bahnhofstr. 41 Postagentur Wolf, Hauptstr. 58 |
| Schelingen: | Ziegler's Imbiss, Kinzigasse 7 |

Im Rathaus in Vogtsburg-Oberrotweil werden **keine** Restmüllsäcke verkauft.

Bei eventuellen Fragen wenden Sie sich bitte an:
Abfallwirtschaft, Tel: 0761/2187-8826

WOHNRAUM GESUCHT

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl ist entsprechend der Zuweisungen durch das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald verpflichtet, Flüchtlingen im Rahmen der Anschlussunterbringung Wohnraum zur Verfügung zu stellen.

Hierfür bieten wir bekanntermaßen dezentrale Unterbringungsmöglichkeiten in kommunalen Gebäuden an.

Die vorhandenen städtischen Kapazitäten sind jedoch beschränkt und reichen nach heutigem Stand mittel- bis langfristig zur Unterbringung nicht aus.

Daher suchen wir bereits jetzt nach Vermietern, die ihre Unterkünfte für Flüchtlinge zur Verfügung stellen wollen. Falls Sie daran Interesse haben, nehmen Sie bitte mit uns Kontakt auf.

Ihren Anruf nimmt Herr Hauptamtsleiter Elmar Henninger (Tel. 07662/812-21) sehr gerne entgegen.

Mit freundlichen Grüßen

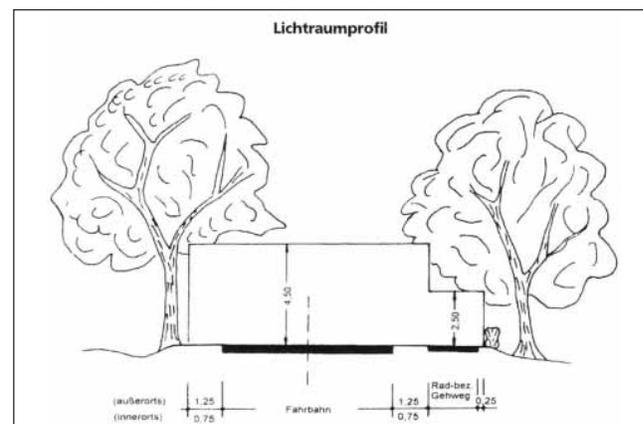
Ihr Benjamin Bohn, Bürgermeister

Überhängende und nicht standsichere Bäume und Sträucher entlang von Straßen jetzt zurückschneiden

Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald erinnert an die Verantwortung der Grundstückseigentümer

Winterzeit ist Baumschnittzeit. Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald rät Grundstückseigentümern die zulässige Schneidezeit von Bäumen und Hecken bis zum 1. März 2018 zu nutzen, um die sogenannten „Lichtraumprofile“ entlang der Straßen freizuhalten. Die Straßenverkehrsbehörde stellt derzeit immer wieder fest, dass Bäume, Hecken, Büsche und Sträucher von privaten Grundstücken weit auf öffentliche Straßen hineinragen und damit die freie Sicht der Verkehrsteilnehmer beeinträchtigen. Ebenfalls verdecken auch herabhängende Äste vielerorts Verkehrszeichen. Zudem gefährden dürre Äste und nicht mehr standsichere Bäume die Verkehrssicherheit. Das Landratsamt erinnert in diesem Zusammenhang an die Schadensersatzpflicht der Grundstückseigentümer, sollten Überhänge, abbrechende Äste oder umstürzende Bäume Unfälle verursachen oder Fahrzeuge beschädigen.

Für ein ausreichendes Lichtraumprofil an den Straßen muss über der Fahrbahn und über einem angrenzenden Seitenstreifen von anderthalb Meter Breite außerorts, beziehungsweise einem halben Meter Breite innerorts, ein lichter Raum von viereinhalb Meter eingehalten werden. Bei einem vorhandenem Rad- und Gehweg muss zusätzlich über dem Radweg und einem viertel Meter breiten Seitenstreifen ein lichter Raum von zweieinhalb Meter frei gehalten werden. Im Hinblick auf die Belaubung der Bäume und Sträucher im Sommer und den damit verbundenen größeren Durchhang der Äste und Zweige rät die Straßenverkehrsbehörde den lichten Raum in allen Fällen jeweils um einen halben Meter zu erweitern.



Sprechtage des Badischen Landwirtschaftlichen Hauptverbandes (BLHV)

immer dienstags von 09.00 – 12.00 Uhr
im Rathaus in Vogtsburg-Oberrotweil

4. Vierteljahr Dienstag, 19.12.2017

Bitte melden Sie sich unbedingt an unter
Tel. 0761/27133-61 oder 27133-62

Maikäferbekämpfung in der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl im Jahre 2018

Auch im Jahre 2018 hat das Land Baden-Württemberg dem Antrag der Stadt Vogtsburg auf Übernahme der Kosten für eine alternative Engerlingsbekämpfung stattgegeben. Somit werden die Kosten, welche den Winzern und Obstbauern durch den Bezug von Beauveriapilzen im Jahre 2018 entstehen, vom Land Baden-Württemberg getragen.

Die Bestellung des Beauveriapilzes für die Engerlingsbekämpfung hat über den Raiffeisenmarkt in Vogtsburg-Oberrotweil (Tel.: 93440 - Fax. 934466) zu erfolgen. Dadurch kann ein entsprechender Verwendungsnachweis zur Kostenabrechnung erstellt und eine fachkundige Anleitung zur Ausbringung der Bekämpfungsmittel sichergestellt werden.

Die Bestellung des Beauveriapilzes muss beim Raiffeisenmarkt in Vogtsburg-Oberrotweil

bis spätestens 18.12.2017

erfolgen, damit der Pilz noch rechtzeitig produziert werden kann. Das Bestellformular kann ab sofort beim Raiffeisenmarkt Kaiserstuhl oder auf dessen Homepage „www.rm-kaiserstuhl.de/aktuelles“ bezogen werden.

Stadtverwaltung Vogtsburg

Das Finanzamt informiert:

In der Zeit vom 27.12.2017 - 05.01.2018 sind die Zentralen Informations- und Annahmestellen (ZIA) des Finanzamts Freiburg-Land in Freiburg und in Titisee-Neustadt arbeitstäglich von 8:30 Uhr - 12:30 Uhr geöffnet.

Ab Montag, den 08.01.2018 gelten für beide ZIA folgende geänderte Öffnungszeiten:

| Montag | Dienstag | Mittwoch | Donnerstag | Freitag |
|--------|----------|----------|------------|---------|
| 07:30 | 07:30 | 07:30 | 07:30 | 07:30 |
| 12:30 | 12:30 | 16:30 | 12:30 | 12:30 |

Maßnahme zur Bekämpfung des Maiswurzelbohrers

Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald hat eine Allgemeinverfügung über Maßnahmen zur Bekämpfung des Maiswurzelbohrers veröffentlicht. Darin ist angeordnet, dass auf Maisanbauflächen eine Fruchtfolge von höchstens zweimal Maisanbau in drei Jahren einzuhalten ist. Als Beginn der Fruchtfolge gilt der 01.01.2017. Das bedeutet, dass nach Maisanbau auf einer Fläche in den Jahren 2017 und 2018 im Jahr 2019 der Maisanbau auf dieser Fläche auszusetzen ist.

Die Allgemeinverfügung gilt in den Gemeinden/Gemarkungen Au, Auggen, Bad Krozingen, Ballrechten-Dottingen, Bötzingen, Bollschweil (ausgenommen St. Ulrich), Breisach am Rhein, Buggingen, Ebringen, Ehrenkirchen, Eichstetten, Eschbach, Gottenheim, Gun-

delfingen (ausgenommen Wildtal), Hartheim, Heitersheim, Heuweiler, Ihringen, March, Merdingen, Merzhausen, Müllheim (ausgenommen Niederweiler), Neuenburg, Pfaffenweiler, Schallstadt, Sölden, Staufeu, Sulzburg (nur Laufen), Umkirch, Vogtsburg, Wittnau und im Stadtkreis Freiburg (ausgenommen Ebnet und Kappel).

Der Text der Allgemeinverfügung mit Begründung findet sich auf der Homepage des Landratsamtes unter www.breisgau-hochschwarzwald.de.

Die Öffnungszeiten der Entsorgungseinrichtungen des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald an Weihnachten/Neujahr gestalten sich wie folgt:

- Die **Regionalen Abfallzentren Breisgau und Hochschwarzwald** sowie der **Recyclinghof Müllheim** sind nur an den Feiertagen geschlossen. An allen anderen Tagen gelten die bekannten Öffnungszeiten.
- Die **Erdaushubdeponie Bollschweil** ist vom 21.12.2017 bis 07.01.2018 geschlossen.
- Die **Bauschuttrecyclinganlage und Erdaushubdeponie Langenordnach** ist vom 24.12. 07.01.2018 geschlossen. Ab KW 2 wird die Deponie dann nur an 3 Tagen pro Woche geöffnet haben und zwar Montag, Mittwoch und Freitag. An Fasnacht ist die Anlage vom 08.02. 16.02.2018 ebenfalls geschlossen. Die regulären Öffnungszeiten werden nach Winterende wieder eingehalten werden (Festlegung je nach Witterung).
- Die **Erdaushubdeponie Bader** in Feldberg Bärenthal ist vom 21.12.2017 07.01.2018 geschlossen. An Fasnacht ist die Anlage vom 08.02. - 13.02.2018 ebenfalls geschlossen.
- Die **Breisgau Kompost GmbH in Müllheim** ist vom 24.12. 07.01.2018 geschlossen.
- Die **TREA Breisgau in Eschbach** ist vom 27.12. 29.12.2017 jeweils nur von 7:00 - 16.00 Uhr geöffnet.



Fundbüro

Rathaus Oberrotweil
Frau Wiedemann

Tel.: 07662 / 812-29

Fundort Oberrotweil
Schlüsselbund mit sechs Schlüsseln, u.a. mit lila Kappe
Graue Kinderstepweste



Altersjubilare

*Die folgenden Altersjubilare feiern
ihren Geburtstag:*

| | | | |
|------------|----------------|--------------------|---------------|
| 11.12.1937 | 80. Geburtstag | Senn, Hans | Oberrotweil |
| 13.12.1942 | 75. Geburtstag | Schmidlin, Wilhelm | Bischoffingen |
| 15.12.1932 | 85. Geburtstag | Stocker, Margareta | Oberbergen |



*Den Jubilaren gratulieren wir ganz herzlich und
wünschen alles Gute, insbesondere Gesundheit.*



Nichtamtlicher Teil

Veranstaltungen der örtlichen Vereine

- 09.12. Turnverein Oberrotweil
Winterzauber - Festhalle
- 10.12. DRK Oberbergen
Seniorenachmittag - Festhalle

Die ev. Kirchengemeinden von Vogtsburg

Unsere Sonn- und Feiertagsgottesdienste

Sonntag, 10. Dezember (2. Advent)

| | | |
|---------------|-----------|------------------|
| Bischoffingen | 9:00 Uhr | Frühgottesdienst |
| Bickensohl | 10:15 Uhr | Gottesdienst |

Die kath. Pfarrgemeinden von Vogtsburg

Unsere Sonntagsgottesdienste

Samstag, 09.12.

| | | |
|------------|-------|---|
| Schelingen | 17:00 | Gelegenheit zum Empfang des Bußsakramentes bei Pfr. Trost |
| Schelingen | 18:00 | Eucharistiefeier am Vorabend |
| Oberbergen | 18:00 | Eucharistiefeier am Vorabend |

Sonntag, 10.12., 2. Adventssonntag

| | | |
|-------------|-------|---|
| Burkheim | 08:30 | Eucharistiefeier |
| Oberrotweil | 10:00 | Eucharistiefeier |
| Oberrotweil | 11:15 | Feier der Taufe von Giulia Angiolina Mastrocola |

Montag, 11.12.

| | | |
|-----------|-------|---|
| Achkarren | 17:00 | Gelegenheit zum Empfang des Bußsakramentes bei Pfr. Lukec |
| Achkarren | 18:00 | Eucharistiefeier |

Dienstag, 12.12.

| | | |
|------------|-------|-----------------------------------|
| Burkheim | 06:00 | Frühschicht im Advent |
| Burkheim | 14:00 | Senioren-gottesdienst |
| Oberbergen | 18:00 | Vogtsburger Ökumenisches Abendlob |

Mittwoch, 13.12.

| | | |
|------------|-------|------------------|
| Schelingen | 18:00 | Eucharistiefeier |
|------------|-------|------------------|

Donnerstag, 14.12.,

| | | |
|------------|-------|------------------|
| Oberbergen | 18:00 | Eucharistiefeier |
|------------|-------|------------------|

Freitag, 15.12.

| | | |
|-------------|-------|-----------------------|
| Schelingen | 06:00 | Frühschicht im Advent |
| Oberrotweil | 18:00 | Bußgottesdienst |

Neuapostolische Kirche

Gottesdienst in 79206 Breisach, Waldstraße 3:

| | |
|----------|-----------|
| Sonntag | 09.30 Uhr |
| Mittwoch | 20.00 Uhr |



Seelsorgeeinheit Vogtsburg

Vorweihnachtliches Konzert in Burkheim

Herzliche Einladung zu unserem traditionellen vorweihnachtlichen Konzert in der St. Pankratiuskirche in Burkheim. Es findet am **3. Advent den 17. Dez. 2017** statt. Beginn ist um **18.00 Uhr**. Freuen Sie sich auf feierliche Beiträge, sowohl instrumental wie auch gesanglich. Besinnliche Adventstexte runden unser Konzert ab. Der Eintritt ist frei. Spenden werden für Renovierungsarbeiten und die Schuldentilgung verwendet. Auf dem Kirchplatz wollen wir im Anschluss an das Konzert mit Ihnen und einem Glas Glühwein anstoßen.



Über Ihr Kommen und Ihre Unterstützung würden wir uns sehr freuen.

Ihr Gemeindeteam St. Pankratius u. der Kirchenbauverein Burkheim

ÖKUMENISCHES STUNDENGEBET

der sieben Kirchengemeinden der Stadt Vogtsburg



Herzliche Einladung

zum Vogtsburger Abendlob im Advent 2017
in der Oberbergener Kirche

Dienstag, 05. Dezember 2017, 18 Uhr

Dienstag, 12. Dezember 2017, 18 Uhr

Dienstag, 19. Dezember 2017, 18 Uhr

Die sieben Kirchengemeinden als Mitglied des Vereins
ÖKUMENISCHES STUNDENGEBET e.V.

Krippenspiel der Seelsorgeeinheit Vogtsburg in der Pfarrgemeinde St. Mauritius Oberbergen



Liebe Schulanfänger und Grundschüler aus Vogtsburg!

Die Rollen für das Krippenspiel sind verteilt, wir beginnen nun mit den Proben. Diese dauern jeweils ca. 1 Stunde und finden immer **in der Kirche in Oberbergen** statt:

| | |
|-----------|-----------------------------|
| Mittwoch, | 13.12.2017 um 15 Uhr |
| Samstag, | 16.12.2017 um 15 Uhr |
| Mittwoch, | 20.12.2017 um 15 Uhr |
| Freitag, | 22.12.2017 um 15 Uhr |
| Samstag, | 23.12.2017 um 15 Uhr |

Das Krippenspiel ist am 24.12.2017 um 15 Uhr in der Kirche in Oberbergen.

Falls ihr aus einem wichtigen Grund verhindert seid, meldet euch einfach telefonisch bei Daniela Reinhardt, Tel. 94 99 765 oder Michaela Ruf, Tel. 91 23 23

Selbstverständlich können auch ältere Kinder gerne mitmachen. Auch Erwachsene, die unser Team unterstützen wollen, sind herzlich willkommen.

Wir wünschen allen viel Spaß bei der Vorbereitung und beim Mitmachen und freuen uns auf euch!

**Euer Vorbereitungsteam
vom Familienpastoralteam der Seelsorgeeinheit**

Stadt Vogtsburg - Notrufe und Bereitschaftsdienste

Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl

Bürgermeisteramt Vogtsburg,
Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil
Zentrale: 07662 812-0, Telefax 812-46,
E-Mail: rathaus@vogtsburg.de
E-Mail-Adresse für Nachrichtenblatt-Texte:
nachrichtenblatt@vogtsburg.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr
Dienstag 14.00 bis 18.30 Uhr

Hauptverwaltung

Bürgermeister Bohn 812-24
Bürgermeister-Sekretariat, Frau Dägele 812-24
Hauptamt, Herr Henninger 812-21
Sekretariat, Frau Berger 812-25
Personalamt, Frau Wintermantel/Herr Karschewski 812-22
Sozialamt, Frau Immele 812-27
Sozialamt, Frau Kreutner 812-27
Meldeamt, Standesamt, Frau Kamenzin 812-28
Passamt, Meldeamt, Frau Wiedemann 812-29
Nachrichtenblatt, Fundbüro

Finanzverwaltung

Rechnungsamt, Herr Landmann 812-40
Rechnungsamt, Herr Berwing 812-41
Rechnungsamt, Frau Schweitzer 812-42
Rechnungsamt, Frau Gut 812-47
Stadtkasse, Herr Bühler 812-45
Stadtkasse, Herr Wolf 812-44

Amt für Planen, Bauen, Pflegen

Amtsleitung, Frau Senn 812-34
Sekretariat, Frau Ohnimus 812-30
Bauanträge, Baulasten, Frau Umhauer 812-32

Abtl. Tiefbau, Friedhof, Straßenbeleuchtung, Herr Hohwieler 812-33

- Wassermeister 015162849152
- Klärwerk 812-90
- Schwimmbad 6147

Abtl. Servicebetrieb Vogtsburg, Herr Wihler 812-80

Grundbucheinsichtsstelle

Ratschreiber, Herr Imbery 812-37

Touristik-Information Vogtsburg i. K.

Frau Sayer 94011
812-66

Forstverwaltung

Herr Kobras (heinrich.kobras@lkbh.de) 0162 2550711

Sprechzeiten der Ortsverwaltungen

Achkarren, Telefon 285
Dienstag, 8.30 bis 11.30 Uhr
Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Bickensohl, Telefon 296
Dienstag, 13.00 bis 16.00 Uhr
Donnerstag, 8.00 bis 11.00 Uhr

Bischoffingen, Telefon 219
Dienstag, 8.00 bis 11.00 Uhr
Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Burkheim, Telefon 272
Montag und Donnerstag, 9.00 bis 12.00 Uhr

Oberbergen, Telefon 239
Montag und Freitag, 8.00 bis 11.00 Uhr

Oberrotweil, Telefon 80130
Dienstag, 14.00 bis 18.00 Uhr
Freitag, 8.00 bis 11.00 Uhr

Schelingen, Telefon 251
Mittwoch, 8.00 bis 11.00 Uhr



Grünschnitt-Sammelstelle, Hinter der Mühle, Niederrotweil

Öffnungszeiten: **mittwochs, 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr**
samstags, 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr

Bitte getrennte Anlieferung von Reisig u. Gras/Laub/Krautiges beachten.

Sprechzeiten der Polizei

Zu den üblichen Sprechzeiten ist PHK Amann unter
Tel. **07667/9117-130** beim Polizeirevier Breisach für Sie erreichbar.

Außerhalb der regulären Arbeitszeit ist das Polizeirevier Breisach unter
07667/91170 oder unter der **Notrufnummer 110** zu erreichen.

Wasserversorgung

Außerhalb der regulären Arbeitszeit des Bauhofes/Wassermeisters
Tel. 81290

Strom:

Bezirkszentrum Emmendingen, Tel. 07641 9259-0, Störungsstelle, Tel.
0800 3629477

Erdgas:

badenova AG & Co.KG, Störungshotline: 0800 2767767
Bereitschafts- und Entstörungsdienst rund um die Uhr;
Servicehotline: 0800 2838485
von Montag – Freitag von 08.00 – 18.00 Uhr

Dorfhelferin-Station Vogtsburg

Einsatzleiterin: Marion Immele, Bahnhofstr. 28, Oberrotweil,
Tel. 07662/812-43

DRK

Rettungsdienst / Notfallrettung, Tel. 112
Krankentransport: **Tel. 0761 / 1 92 22**
Rettungshundestaffel Freiburg, **Tel. 0761 / 1 92 22**

Ärztlicher Notfalldienst

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Tel. 116 117
(www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen)
Kinderärztlicher Notfalldienst Tel. 0180/60 76 111
Augenärztlicher Notfalldienst Tel. 0180/60 75 311

Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen: 08000 116 016

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst am Wochenende

Den tierärztlichen Notdienst erfragen Sie bitte bei Ihrem Haustierarzt.

Zahnärztliche Notrufnummer

0180 – 3 222 555 41

Bereitschaftsdienst

Samstag, 09.12.2017 Apotheke am Rathaus Reute, Hinter den Eichen 6, 79276 Reute, Tel. 07641-912912, Fax 07641- 912915
Sonntag, 10.12.2017 Bären-Apotheke in der March, Hauptstr. 39, 79232 March-Buchheim, Tel. 07665-2252, Fax 07665-912360
Apothekennotdienst im Internet: **www.aponet.de** oder unter Tel.-Nr. **22 8 33** von jedem Handy, ohne Vorwahl

Kirchliche Sozialstation Kaiserstuhl-Tuniberg e. V.

Individuelle Pflege, Alltagshilfen, Essen auf Rädern, Hausnotruf
Tel.: **07667 90 58 8-0**, E-Mail: **info@sozialstation-breisach.de**
www.sozialstation-breisach.de

Landwirtschaftliches Grundstück auf der Gemarkung Oberrotweil zu verpachten:

Ackergrundstück (bisher als Obstanlage bewirtschaftet) Flst. Nr. 7957 mit 94,54 ar im Gewann „Faulwag“ auf der Gemarkung Oberrotweil ab Martini 2017 zu verpachten.

Angebote mit Pachtzinsvorstellung bitten wir bis zum 20.12.2017 schriftlich an u.g. Adresse zu richten.

Erzb. Ordinariat, Schoferstraße 2, 79098 Freiburg (Herr Beha)
E-Mail: Gerhard.Beha@ordinariat-freiburg.de
Tel. 0761/2188/321 Fax: 0761/2188/76321

ACHTUNG!

Die **Gemeindebücherei** bleibt am Donnerstag **14.12.2017** geschlossen!

Letzter Öffnungstag vor den Weihnachtsferien ist der 21.12.2017.

Pfarrgemeinde Oberbergen Adventsbesuche am 2. Advent:

Wie in den vergangenen Jahren werden die Ministranten aus Oberbergen in der Adventszeit die älteren Gemeindemitglieder der Pfarrgemeinde Oberbergen besuchen. Alle, die regelmäßig Krankenkommunion empfangen sind uns bekannt und werden besucht. Wer sonst noch Interesse hat, kann sich gerne bei Alfred Gut (Tel. 69 46) melden.

Der Besuch findet statt am
Sonntag, 10. Dezember 2017 ab 10.30 Uhr.

Die Ministranten und das Gemeindeteam Oberbergen

traditioneller Oberbergerer WEIHNACHTSMARKT 2017

am 3. Advent
Sonntag, 17. Dezember ab 14 Uhr
im Pfarrgarten

(hinter der Kirche, bei schlechtem Wetter im Pfarrhaus)

BEWIRTUNG IM STIMMUNGSVOLLEN GEWÖLBEKELLER

um 18.00Uhr Eröffnung des Dorf-Adventsfensters

für Anbieter keine Standgebühr
Anmeldungen bitte unter 07662-1277 bei Christa Strub



Das Weihnachtsmarktteam

Caritasverband Breisgau-Hochschwarzwald e.V.

Caritasstelle Breisach, Kupfertorstr. 33, 79206 Breisach
Tel: 07667/299/Fax: 07667/9069500,
E-Mail: cv.frbg-land@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de

Angebote in Breisach sind unter anderem

- Caritassozialdienst Frau Trapp 0761/8965-449
- Migrationsberatung für Erwachsene Frau Geißendörfer 0761/8965-457
- Integration von Flüchtlingen in Arbeit Frau Marzell 0761/8965-444
- Jugendmigrationsdienst Frau Pranzas 0761/8965-427
- Sozialpädagogische Familienhilfe Herr Reep 0761/8965-445
- Familienpflege Frau Möhring 0761/8965-451
- Sprachförderung / Hausaufgabenhilfe Herr Klebes 0761/8965-443
- Berufliche Qualifizierung für Migrantinnen Frau Donner 07667/299
- Erziehungsberatungsstelle Sekretariat 0761/8965-461
- Ambulante Altenhilfe Frau Brender 0761/8965-433
- Gemeindepsychiatrische Dienste Sekretariat 07633 95807-0 (Betreutes u. begleitetes Wohnen)

Bei Fragen und Anliegen können Sie sich auch gern an den Caritasverband oder den Caritasausschuss der Seelsorgeeinheit Vogtsburg wenden. Wir helfen und vermitteln gern.

Kontakt zum Caritasausschuss der Seelsorgeeinheit Vogtsburg: Telefonische Terminabsprachen sind erbeten Für Hilfe und Unterstützung gibt es Ansprechpartner in den einzelnen Gemeinden.

Achkarren: Rosemarie Maske, (2. Vorsitzende), Tel. 325;
Burkheim: Erhard Kühn, (1. Vorsitzender), Tel. 6505,
Renate Jäger, Tel. 6844;
Oberbergen: Cilly Ipser, Tel. 584, Ursula Geppert, Tel. 1834;
Oberrotweil: Peter Galli, Tel. 935563;
Schelingen: Nicol Hiss, Tel. 9498654;

Birgit Trapp, Caritasverband für den Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald e.V., Tel. 0761/ 8965-449, birgit.trapp@caritas-bh.de



WAS NUN HERR KOMMISSAR?

Präventionstipps der Woche Ihrer Polizei
zum Thema „Einbruchschutz“

UNSERE FAKTEN: „Gesindel scheut das Licht“, so ein Sprichwort. Einbrecher nutzen sehr oft die Zeit der Dämmerung zum Einstieg. Dabei ist es Ihnen sehr wichtig nicht gesehen zu werden.

UNSERE TIPPS: Bewegungsgesteuerte Lichtstrahler können dies erschweren. Folgendes ist zu beachten: **Dualbewegungsmelder mit Tierimmunsystem** verwenden. Das Licht sollte in einer **sabotagesicheren Höhe montiert** werden und sollte in einem Bereich angebracht werden, der **gut einsehbar** ist.

UNSER ANGEBOT: Die Kriminalpolizeiliche Beratungsstelle des Polizeipräsidiums Freiburg bietet eine kostenlose und neutrale sicherungstechnische Beratung vor Ort an.
Terminvereinbarung: Tel 0761/29608-25

Wir möchten, dass Sie sicher leben!
Ihre Polizei



LANDRATSAMT
BREISGAU-
HOCHSCHWARZWALD

Küchenhilfe (m/w) Internat der Gewerbeschule Breisach

Beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald mit Sitz in Freiburg ist zum 1. Februar 2018 im Fachbereich Schulen und Bildung (FB 150) in der Fachgruppe Schulverwaltung die Stelle einer Küchenhilfe im Internat der Gewerbeschule Breisach in Teilzeit mit einem Beschäftigungsumfang von 50 v. H. zu besetzen.

Ihre Aufgabenschwerpunkte

- Sie erledigen alle anfallenden Vorarbeiten zur Essensausgabe
- Sie geben das Mittagessen aus
- Sie reinigen und pflegen die Küche, Küchenmaschinen und Textilien

Ihre Qualifikation

- Sie besitzen Berufserfahrung im hauswirtschaftlichen Bereich
- Sie haben einen gewissenhaften und hygienisch einwandfreien Umgang mit Lebensmitteln

Unser Angebot

- Ein unbefristetes Arbeitsverhältnis nach TVöD in Entgeltgruppe 3
- Ein sicherer Arbeitsplatz, Betriebliches Gesundheitsmanagement

Die vollständige Stellenausschreibung und weitere Informationen finden Sie unter www.breisgau-hochschwarzwald.de, Rubrik Stellenportal.

Haben Sie Interesse? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis spätestens **17. Dezember 2017** in unserem Onlineportal.

Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Stadtstr. 2, 79104 Freiburg

Oberrotweiler Advents Konzert

in der Pfarrkirche Sankt Johannes

- ★ Kirchenchor
- ★ Miss-Tones
- ★ Sängerbund
- ★ Winzerkapelle



Samstag 16.12. 2017 um 19:30

Der Eintritt ist wie immer frei.

Wer möchte darf uns gerne mit einer Spende erfreuen.

Im Anschluss bewirten die Vereine in der alten Schule.

Treffen des Flüchtlingshelferkreises Vogtsburg

Liebe Helfer und Freunde des Flüchtlingshelferkreises Vogtsburg

wir treffen uns wieder

am: 11.Dez.17 um: 19.30 Uhr

wo: in der Schule in Bischoffingen

Neue Helfer sind herzlich willkommen

Diesmal kommen auch Syrische Flüchtlinge zum Treffen



Vereinsmitteilungen

Herzliche Einladung zum Adventsplausch und kleinen Weihnachtsmarkt

mit schönen Dingen selbstgemacht, Selbstgebackenem,
Glühwein, Kinderpunsch und allerhand Leckereien

Singen und Naschen

**am Sonntag, den 10. Dezember 2017 von 15 – 18 h
im Bereich Bachstraße und Am Badenbergr in Oberrotweil**

Wir laden die Bevölkerung ein zum gemeinsamen Singen
mit den Misstones und ukrainischen Sängern aus Freiburg

Wir freuen uns auf Singlaune und mitgebrachte Instrumente!

Frauen vom Chor Misstones und LandFrauen Oberrotweil



Seniorenkreis Bickensohl

Liebe Seniorinnen und Senioren,

am Sonntag, den **17. Dezember 2016 (3. Advent)** findet unsere traditionelle Adventsfeier im Gasthaus „Rebstock“ in Bickensohl statt. Hierzu seid ihr recht herzlich eingeladen. Wir treffen uns **spätestens um 11.45 Uhr** im Rebstock.

Wir werden gemeinsam Mittagessen. Anschließend gibt es wieder Kaffee und Kuchen.

Freuen wir uns auf einen schönen Adventsnachmittag.

Auf euer Kommen freuen sich

Reinhold und Hilde Tel. 94292 und Annemarie



Altenwerk Achkarren

Liebe Seniorinnen und Senioren,

am **Sonntag, 10. Dezember** ist unsere jährliche Adventsfeier, im **Gemeindesaal**. Beginn ist um 14:00 Uhr. Herr Baumer aus Oberbergen wird uns mit Dias unterhalten. Wir freuen uns über gute Beteiligung. Nochmals vielen Dank an Jürgen mit seinem Team Hotel Krone für das gute Abendessen.

Das Vorstandteam



Altenwerk Burkheim

Liebe Seniorinnen und Senioren !

Die Landjugend Burkheim lädt uns am **Sonntag, den 10. Dezember** zu einem gemütlichen Nachmittag mit Kaffee und Kuchen in den Jörg-Wickramsaal ein. **Beginn 15.00 Uhr.**

Am Dienstag, den **12. Dezember** findet unser Adventstreffen statt. Wir beginnen mit einem Gottesdienst um **14.00 Uhr.** Danach gehen wir ins Gasthaus Adler. Wir freuen uns über eine rege Beteiligung.

Das Vorstandsteam



Altenwerk Oberrotweil

Einladung

Das Altenwerk Oberrotweil veranstaltet seine Adventsfeier am 13.12.17 im Gasthaus Neun Linden.
Beginn: 13.30 Uhr.

Wir wollen einen adventlichen Nachmittag verbringen und würden uns über zahlreiche Beteiligung freuen.

Das Vorstandsteam



Bergteufel Schelingen e. V.

Glühweinabend am 08. Dezember 2017 an der WG-Oberbergen

Zu unserem Glühweinabend am 08. Dezember 2017 an der WG Oberbergen laden wir Sie recht herzlich ein.

Genießen Sie von 16.00 Uhr – 22.00 Uhr unseren leckeren Glühwein sowie Wein- und Sektspezialitäten von der WG. Für Ihr leibliches Wohl wird mit Gulaschsuppe und Grillwürsten bestens gesorgt sein.

Über Ihren Besuch freuen sich die Schelinger Bergteufel



DRK Ortsverein Oberbergen



DRK Oberbergen Senioren Nachmittag in der Festhalle Oberbergen

Sonntag, den 10. Dezember 2017 ab 14.00 Uhr

Liebe Senioren aus Oberbergen, Altvogtsburg, Schelingen und Oberrotweil . Wir laden Euch ganz herzlich ein.
Bei **Kaffee und Kuchen** wollen wir zusammen einen weihnachtlich frohen Nachmittag verbringen. Wir haben auch eine kleine Überraschung organisiert für Euch.
Wir freuen uns auf euer Kommen.

DRK Ortsverein
Oberbergen



DRK Ortsverein Oberbergen

Altmetallsammlung

am Samstag 13. Januar 2018 von 09.00 bis 11.30 Uhr!

Bitte bringen Sie Ihr Altmetall zum Containerstandort bei der Turnhalle Oberbergen.

Brauchen Sie Hilfe?

Wenden Sie sich bitte an die Aktiven Rot-Kreuzler von Oberbergen.

Danke für Ihre Unterstützung.



DRK Ortsverein Schelingen

Defibrillator-Schulung für die Bevölkerung

Der "plötzliche Herztod" kann jeden treffen.

Schnelle Hilfe und frühe Defibrillation kann bei diesen Notfällen lebensrettend sein.

Am Rathaus in Schelingen

befindet sich ein jederzeit zugänglicher Defibrillator (AED).

Wir bieten, insbesondere für die Schelinger Bevölkerung, eine kostenlose Schulung an. Über viele Teilnehmer würden wir uns freuen.

Jeder kann helfen und Leben retten!

Wann: Donnerstag, 14. Dezember 2017 um 20:00 Uhr

Wo: Bürgersaal im Rathaus Schelingen

Ihr DRK Ortsverein Schelingen



FC Vogtsburg

FC VOGTSBURG JUGEND

WEIHNACHTSFEIER

17. Dezember 2017

14:00 Uhr – 17:00 Uhr

Festhalle Oberbergen

**Tombola
mit Sonderverlosung
und
einem Überraschungsgast**

Die Jugend des FCV sorgt für das leibliche Wohl

Mit freundlicher Unterstützung unserer
Premium-Förderer:

**Raiffeisenbank
Kaiserstuhl eG**

Sie möchten ebenfalls unsere Jugendarbeit als Förderer unterstützen?
Sprechen Sie uns an: Olli Dürr / 0177 817 1010

Unser Clubheim macht vom 4.12.2017 bis 28.02.2018 Urlaub.

Über die Festtage am 24., 25., 26. und 31.12.17 ist von 10 - 14 Uhr geöffnet.

Am Donnerstag, den 04. Januar 2018 findet unser traditioneller Preisskat statt. Beginn 18.00 Uhr im Clubheim des FC Vogtsburg, Hinter der Mühle. Ihre Anmeldung nimmt gerne Klaus Nass entgegen (Tel. 947984). Auf Euer Kommen freuen wir uns!

Wir bedanken uns bei allein Mitgliedern und Gönnern für die Unterstützung im Jahr 2017 und wünschen eine schöne Adventszeit, ein frohes Weihnachtsfest sowie einen guten Start ins Jahr 2018!

Ihr FC Vogtsburg

Der FC Vogtsburg sucht ab 2018 für die Heimspielbewirtung (in der Regel alle 2 Wochen am Wochenende) sowie für den Putzdienst 2-3 mal wöchentlich

zuverlässige Helfer!

Bei Interesse melden Sie sich!

Ansprechpartner: Gaby Merklin-Stückle, 07662-80214

Fußball



FC Vogtsburg

Samstag, 09.12.2017

14:00 C-Jugend SG Kenzingen - SG Vogtsb./Burkh. in Kenzingen

Heimat- und Geschichtsverein Oberrotweil

Einladung zur Mitgliederversammlung

Der Heimat- und Geschichtsverein Oberrotweil lädt alle Mitglieder und Freunde zur Mitgliederversammlung am

Mittwoch 13.12.2017 um 20:00 Uhr
im Gasthaus „Zum Kaiserstuhl“ in Niederrotweil

herzlichst ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Tätigkeitsberichte
4. Aussprache zu den Berichten
5. Kassenprüfung
6. Entlastung des Vorstandes
7. Wahlen
8. Verschiedenes, Wünsche, Anträge

Der Vorstand



Krottenbach-Kaos

Montag 11.12.

Probe, 20.00 Uhr Halle Oberbergen

Montag 18.12.

Probe, 20.00 Uhr Halle Oberbergen

Eure KAOS-Vorstandschaft

Gesangverein Frohsinn Achkarren

Liebe Freunde

des Gesangvereins Frohsinn Achkarren!

Am 16.12.2017 findet unser Weihnachtsabend im Winzersaal statt.

Dazu sammeln wir für die Tombola von Montag, den 11.12.2017 bis Mittwoch, den 13.12.2017.

Für Ihre Spende bedanken wir uns im Voraus mit einem herzlichen „Vergelt's Gott“!

MUSIK UND THEATER
16.12.2017
19.30 UHR
WINZERSAAL
ACHKARREN

DAS KALTE HERZ
Frei nach dem Märchen von Wilhelm Hauff

Der Gesangverein Frohsinn Achkarren
lädt zum Weihnachtsabend ein.
Mitwirkende: Gesangverein Eintracht Bickensohl,
Kaiserstühler Trachtenkapelle Achkarren und
Theaterwerkstatt Achkarren

LandFrauen Oberrotweil

Herzliche Einladung

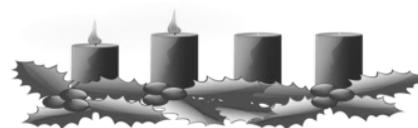
zum Adventsplausch und kleinen Weihnachtsmarkt

mit schönen Dingen selbstgemacht, Selbstgebackenem, Glühwein, Kinderpunsch und allerhand Leckereien

Singen und Naschen

am Sonntag den 10. Dezember 2017 von 15 – 18 Uhr

im Bereich Bachstrasse und Am Badenbergr in Oberrotweil
Wir laden die Bevölkerung ein zum gemeinsamen Singen mit den Misstones und ukrainischen Sängerinnen aus Freiburg
Wir freuen uns auf Singlaune und mitgebrachte Instrumente!
Frauen vom Chor Misstones und LandFrauen Oberrotweil



Lebensmittelkunde – Ein kulinarisches Teeseminar

Am Dienstag **den 9. Januar 2018 von 16 – 18.30 Uhr** im Raum der LandFrauen Oberrotweil. Frau Sibylle Myrtek nimmt uns mit auf eine Reise durch die Welt des indischen – asiatischen Schwarz- und Grüntees, der indonesische Oolongtees und des südafrikanischen Rooibustees. Bei frisch aufgebrühten Tee werden wir vieles über den Anbau, Herstellung und Zubereitung erfahren. Eine herzliche Einladung an alle Liebhaber einer guten Tasse Tees, gerne können alle Interessierte auch Nichtmitglieder bei diesem Seminar Teilnehmen, Kursgebühr 10€. Wir bitten um eure Anmeldung bis zum 20. Dez. 2017 bei Christiane Wangler Tel.935674. Gerne kann das Seminar auch als Gutschein bei Christiane bestellt werden dann für 11€.

**Im Auftrag des Bildungs- und Sozialwerks e.V.
des LandFrauenverbandes Südbaden**

Terminankündigung Bezirkslandfrauentag in Bötzingen am 20. Januar 2018

Seminar- Konfliktfrei leben und arbeiten in Familie und Betrieb am 27. Januar 2018 von 9.30-16 Uhr in Oberrotweil



Landjugend Bischoffingen



Liebe Bischoffinger Dorfgemeinschaft!

Wir, die Landjugend Bischoffingen, laden euch alle ganz herzlich zu einem weihnachtlichen „Adventsglühwii“ hier in Bischoffingen ein.

Dieser beginnt am Samstag, dem 09.12.2017 um 19:30 Uhr an der neuen Schule.

Für das leibliche Wohl wird durch Glühwein, Kinderpunsch, Crêpes und heiße Würste gesorgt sein.

Wir würden uns freuen, viele bekannte Gesichter anzutreffen um gemeinsam in vorweihnachtliche Stimmung zu kommen!

Eure Laju Bischoffingen



Landjugend Burkheim

Altennachmittag

Am 10.12.2017 veranstalten wir einen Altennachmittag ab 15.00 Uhr im Jörg-Wickram-Saal in Burkheim.

Ihre Landjugend Burkheim

Landjugend Schelingen

Einladung zum Altennachmittag An alle Schelinger Bürger ab 60!

Auch in diesem Jahr veranstaltet die Landjugend Schelingen wieder einen Altennachmittag, dieser findet am

17. Dezember 2017 um 14:30 Uhr in der Turn- und Festhalle statt.

Wir möchten Euch herzlich dazu einladen, bei Kaffee und Kuchen einen gemütlichen Advents-Nachmittag zu verbringen.



**Auf Euer Kommen freut sich die
Landjugend Schelingen**



RSV Edelweiß Achkarren

+++++++RSV Achkarren aktuell+++++++

Papiersammlung

am Samstag, den 9. Dezember 2017 in Achkarren

Am **Samstag, den 9. Dezember 2017** wird in Achkarren Altpapier gesammelt. Die Jugendabteilung des RSV Achkarren sammelt in Achkarren Altpapier. Das Altpapier bitte wie immer am **Samstag ab 9 Uhr** bereitstellen. **Bitte Kartons klein machen** Mit ihrer Altpapier-spende, die Sie nichts kostet außer ein wenig Mühe beim Sammeln, unterstützen sie unsere Radsportjugend. So können wir von dem Erlös Trainingsmaßnahmen oder auch Freizeitangebote für Kinder und Jugendliche organisieren und Material für den Radsport zur Verfügung stellen.

Für diese Unterstützung, sagen wir ganz herzlich Dankeschön.

Die Jugendabteilung



Schwarzwaldverein Ortsgruppe Vogtsburg

Einladung zur Glühweinwanderung

am Sonntag, 10. Dez. 2017

Zu unserer traditionellen Glühweinwanderung laden wir alle Mitglieder, Angehörige und interessierte Wanderer ein. Wir treffen uns am 10. Dezember 2017 um 13.00 Uhr am Wanderparkplatz am Vogelsangpass. Dort beginnt unsere ca. 2stündige Rundwanderung, die an der Hohrainbuckhütte vorbeiführt. Dort werden wir mit Glühwein, Punsch und Gebäck gestärkt.

Wer nicht mehr mitlaufen kann, aber gerne in unserer Gesellschaft sein möchte, kann durch die Bötzinger Flurbereinigung zur Hohrainbuckhütte fahren und dort zur Gruppe dazu stoßen.

Bei Rückfragen gibt Wanderführerin Rosina Kaltenbach unter Tel. 912086 gerne Auskunft.

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme

Schwarzwaldverein Vogtsburg-Kaiserstuhl



Skifreunde Burkheim

Die Skifreunde Burkheim haben Euch in dieser Saison wieder einiges zu bieten!

Meldet Euch rechtzeitig an, denn unsere Plätze sind begrenzt!

Aktuelle Angebote:

Klassiker Kurs: Skifahren lernen und optimieren.

Vom Einsteiger bis zum Experten haben wir das passende Kursangebot. Dieses Jahr bieten wir außerdem an unserem letzten Kurstag mit Vereinsmeisterschaften einen Skitesttag mit professioneller Beratung an!

Bambinikurs: Unser Skikurs für die ganz Kleinen

Kinder im Alter von 4 bis 6 Jahren können hier ihre Skikarriere starten!

Dreikönigsfahrt:

Eine gute Gelegenheit sportlich ins neue Jahr zu starten.

Familienfreizeit:

Ein Wochenende voller Spaß im Schnee mit der ganzen Familie!

Nähere Informationen und alle Termine sowie weitere Angebote, Preise, Kontaktdaten und Öffnungszeiten des Skikellers findet Ihr auf unserer Homepage www.skifreunde-burkheim.de oder besucht uns immer dienstags von 19.30 – 21.30 direkt im Skikeller.

Eure Skifreunde Burkheim e.V.



Sportverein Achkarren e. V.

SV Achkarren
Einladung an alle Kaiserstühler und Gäste





*** Weinbrunnen
*** Weißer + roter Glühwein
*** Adventswurst + Merguez

*** Um 18 Uhr wird zugunsten der Hip Hop Gruppe des SVA ein lebensgroßer „Baselmann“ angeschnitten.

*** Es singt der Kirchenchor Achkarren

*** Es spielen die Jugendmusiker AchJeBuBis (Achkarren, Jechtingen, Burkheim, Bischoffingen)

So gehts: Wer will, ob gross ob klein, bringt ein Geschenk im Wert von ca. 5-€ mit und wirft dies in den Krabbelsack. Um 19 Uhr wird der Sack für Kinder um 20 Uhr für Erwachsene geöffnet. Jeder, der zuvor ein Geschenk eingeworfen hat, darf dann auch eines rausnehmen.

Touristik Oberrotweil e. V.

10. Rotweinnacht im Winzerkeller

am Freitag, 2. März und Samstag, 3. März 2018, Beginn: 19:30 Uhr

„senorisch – musikalisch – kulinarisch“

Die 10. genussreiche Rotweinnacht im Winzerkeller des Kaiserstühler Winzervereins Oberrotweil im März 2018 beinhaltet anlässlich des Jubiläums einige Neuerungen.

Umrahmt von Anekdoten, Hintergründigem und Unterhaltsamem zum Thema gibt es nach dem Intro im Tank- und Holzfasskeller ein 3-gängiges Menü, das erneut vom Gasthaus Neun-Linden zubereitet wird. Als Gastwinzer ist dieses Mal die WG Oberbergen mit von der Partie. Im Anschluss an das Menü können in unterschiedlichen Bereichen des Weinkellers sämtliche Rotweine des Winzervereins sowie an separaten Stationen Rotweine der Gastwinzer aus Oberbergen sowie die Rot- und Weißweine des Oberrotweiler Projektes

„Junge Winzer“ verkostet werden. Erstmals wird es eine Kaffee- und Espresso-Bar geben.

Der Sänger und Gitarrist Gernot Rödder sowie weitere musikalische Gäste begleiten den Abend vom Intro bis spät in die anschließende Nacht mit erlesenen Klängen.

Organisiert wird die Veranstaltung an zwei Abenden vom Verein Touristik Oberrotweil im Kaiserstuhl e.V. gemeinsam mit dem Oberrotweiler Winzerverein.

Der Eintritt für das komplette Programm inklusive Menü, begleiten den Weinen und der „Weinbar“ mit Rotweinproben und Fingerfood im Keller beträgt 55,- €. Einlass ist ab 19:00 Uhr, Beginn um 19:30 Uhr. Zum Jubiläum ist es erstmalig möglich, nur zur „Weinbar“ ab 23:00 Uhr zu kommen, Tickets hierfür gibt es für 15,- € (inkl. Rotweinproben und Fingerfood) an der Abendkasse.

Die bereits im Barverkauf des Kaiserstühler Winzervereins Oberrotweil (Tel. 07662-93200) erhältlichen Tickets/Gutscheine für die Rotweinnacht eignen sich als schönes Weihnachtsgeschenk für Angehörige oder für Mitarbeiter und Kunden.



Turnverein Oberrotweil von 1887

Winterzauber

beim Turnverein Oberrotweil
hierzu laden wir alle Aktiven
Freunde und Gönner

**am Samstag, den 09.12.2017
ab 17.00 Uhr recht herzlich ein.**

Programm:

In der Turnhalle:
* Showvorführungen der einzelnen Gruppen.
(Beginn in der Halle um 17.00 Uhr – 19.30 Uhr)

**Im Außenbereich der Turnhalle
(ab 17.00 Uhr bis Open End)**

findet unser gemütlicher Winterzauber statt:
Bei Kerzenschein und Lagerfeuer wird für das leibliche Wohl (Glühwein, Leckeres vom Holzgrill, ...) gesorgt.

Der Turnverein Oberrotweil freut sich auf
Ihren Besuch beim Winterzauber 2017





Winzerkapelle Bischoffingen

Kirchenkonzert - Besondere Klänge für eine besondere Jahreszeit

Die Winzerkapelle Bischoffingen veranstaltet passend zur Adventszeit am

Sonntag, 10.12.2017 um 18:00 Uhr

ein weihnachtliches Konzert in der St. Laurentius Kirche. Die vorgelegten Musikstücke werden dabei traditioneller Weise durch Worte und Gedanken von Pfarrer Häfele untermalt.

Zu diesem besonderen Anlass und zu einem geselligen Miteinander nach dem Konzert lädt Sie die Winzerkapelle Bischoffingen herzlichst ein.

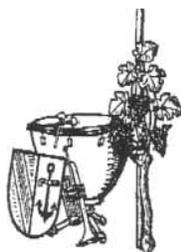
Der Eintritt ist frei und eine freiwillige Spende ein willkommener Gast!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Die Winzerkapelle Bischoffingen

Das Programm finden Sie auf unserer Website:

www.winzerkapelle-bischoffingen.de



Winzerkreis Achkarren

Winzerkreis Achkarren, Gemeinschaftstermin mit dem Winzerkreis Ihringen s

Termin: 13.12.2017 um 19.30 Uhr

Ort: Winzsaal WG-Achkarren

Referent: Tobias Burtsche, Weinbauberater Kaiserstuhl

Thema: Pflanzenschutz Fortbildung, Düngung/Düngeverordnung

Die Fortbildung findet im Rahmen der Sachkundenachweispflicht statt, die Stunden werden angerechnet.

Zu dieser Veranstaltung sind alle Winzer eingeladen.

Die Vorstandschaft



PRIMO-SERVICE

Wir sind für Sie da!

Haben Sie ein besonderes Anliegen? Benötigen Sie ausführliche, persönliche Beratung? **Wir stehen Ihnen gerne zur Verfügung:**

» Tel. 07771/9317-11 » Fax 07771/9317-40 » Mo. – Do. 8 – 17 Uhr, Fr. 8 – 12 Uhr





Auch in Apotheken erhältlich. PZN: 2291792 // Vitalliin mit Ingwer PZN: 6146408

Berchtolds Vitalliin



...eine Spezialität vom Landwirt

Keine Ausdünstungen durch die Poren der Haut

Knoblauchgetränk

Der Gesundheit zu liebe!

Viele Völker waren und sind sich der heilenden Wirkung von Knoblauch sicher. Knoblauch wirkt sich positiv auf Blutdruck und den Cholesterinspiegel aus. Allicin heisst sein wichtigster Wirkstoff; ein ätherisches Öl, kombiniert mit den Vitaminen A, B, C und E, dazu Spurenelemente und Mineralstoffe.

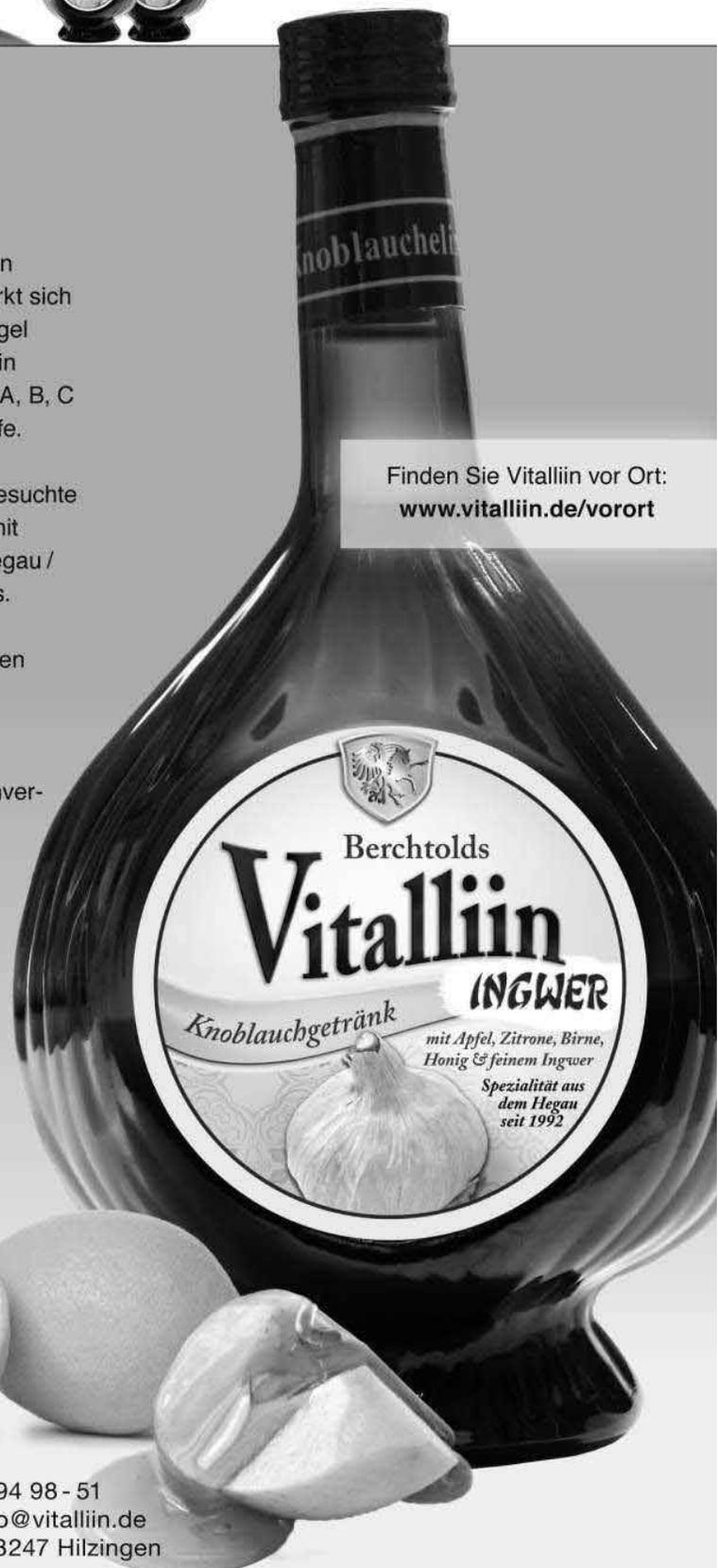
Neben Zitronen und Honig genügen nur ausgesuchte Knoblauch- und Ingwersorten in Verbindung mit Birnen und Äpfeln aus unserer fruchtbaren Hegau / Bodenseeregion der Qualität unseres Vitalliins.

Unser Vitalliin enthält keine Zusatzstoffe, keinen Alkohol und wird nicht erhitzt.

Wählen Sie aus – zwischen dem bewährten »**Vitalliin**« und dem neuen besonders magenverträglichen »**Vitalliin mit Ingwer**«.

Wir empfehlen täglich 2cl.
(ein Schnapsglas)

Finden Sie Vitalliin vor Ort:
www.vitalliin.de/vorort



Bestellen Sie unter:

Telefon 0 77 31 / 94 98 - 50 · Fax 0 77 31 / 94 98 - 51
oder im Internet unter www.vitalliin.de, info@vitalliin.de
Hägele Vitalliin GbR · Kanalstraße 9 · D-78247 Hilzingen

Weihnachts-Menü 1

Aperitif

Ananas-Kokos-Kürbiscremesuppe

Gänserillettes
mit geröstetem Landbrot

Gänsebraten mit Maronen, Rotkohl,
Knöde & Bratapfel

Christmas Pie
Cheesecake Ice Crème

Rebstock
Bickensohl



Weihnachts-Menü 2

Aperitif

Fischeintopf

Geräucherte Gänsebrust
mit Cumberland-Sauce an Salat Bouquet

Gänsekeule an Orangen-Beifuß-Sauce
mit Maronen, Knödel & Rotkraut

Christmas Pie
mit hausgemachter Brombeere-Sauce

Preis pro Person: 59,00 €

Rebstock Bickensohl, Neunlindenstr. 23, 79235 Vogtsburg-Bickensohl / Anmeldung unter Tel. 07662-9350455, E-Mail: Info@rebstock-bickensohl.de



LBS

Ihr Baufinanzierer!

Bezirksleiter Bernd Hampel
Tel. 07667 942194
bernd.hampel@lbs-sw.de

FAMILIE SUCHT WOHNUNG / HAUS

Aufgrund eines Todesfalles suchen wir (Beamtin, Grafiker, 4- & 7-Jährige) dringend ein neues Zuhause. Alles ab 3,5 Zimmer kommt in Frage. Bevorzugt mit Werkstatt. ----- Telefon 0176 761 200 61

Zuverl. Prospektverteiler/in

(Jugendliche ab 13 Jahre) für die Verteilung fertig zusammengestellter Prospektsets
in **Bischoffingen, Bickensohl, Burkheim**
und **Achkarren** gesucht.
Bewerbungszeiten: Mo. - Fr. 08.30 - 17.00 Uhr
Tel. 07822 4462-0 • E-Mail: info@pf-direktwerbung.net

Christbaum Verkauf - Nordmantannen
aus dem Schwarzwald

Ab 9. Dezember 2017
immer Samstags ab 9 Uhr
Hüttenbergweg 8
Bischoffingen

Bestellungen
0173/3213425

Markt in Achkarren

Dienstags von 16-18 Uhr bei der Kirche

Brot und Süßes, Fleisch und Wurst
alles frisch und lecker!

Rebgrundstück

in Oberrotweil (Wanne) zu verkaufen

Spätburgunder 1989 FS: 4055 Größe 21 Ar.

Zudem suchen wir Tauschpartner

für den freiwilligen Landtausch in Bickensohl.

Weingut von Gleichenstein • Tel. 07662-288

Selbstständige Beraterin
für Pampered Chef

JENNY BARDOS

Mobil: +49 (0)175 2000001
E-Mail: jennybardos79@gmail.com
Web: bardos.shop-pamperedchef.de

Verwandeln Sie Ihren Ofen in einen Steinofen!

PRIMO-KLEINANZEIGEN

KLEIN ABER OHO!

Mit einer Kleinanzeige finden Sie den
Traumjob oder bringen Ihr altes Sofa
an den Mann.

WIR SIND FÜR SIE DA!

- Tel. 07771 / 9317-11
- Fax 07771 / 9117-40
- anzeigen@primo-stockach.de



Christbaumverkauf

Beginn am 09.12.2017

❖ Tannenreisig

❖ Misteln



Jeder Baumkunde erhält eine Tasse Glühwein.

★ Verkauf: Montag - Samstag ★

Ralf Stritt, Brünnele buck 16, Burkheim



Glühwein bei Gleichenstein's

Freitag, 8. Dezember

18.00 bis 21.00 Uhr in der Weintheke

Zum Verschmaufen und Wohl der hektischen Adventszeit bei feinstem Wein, Kinderpunsch und weihnachtlichen Klängen.

Für das leibliche Wohl sorgt die I. Mannschaft des FC Vogtsburg.

Wir freuen uns auf Sie...

(Bitte beachten Sie die Veranstaltung aus)

Veranstaltung fällt wetterbedingt aus!



Weingut Freiherr von Gleichenstein

Bahnhofstraße 12 79235 Vogtsburg-Oberrotweil i.K. 07662/288
www.gleichenstein.de

Christbaumverkauf

ab 08.12.2017

Montag bis Samstag
in Vogtsburg-Achkarren

Castellbergstraße 14
(bei der Kirche)

Michael Kunzelmann

Parken im Hof möglich



Neun Linden
Oberrotweil im
Kaiserstuhl

Hauptstraße 65
79235 Vogtsburg - Oberrotweil
Tel.: 0 76 62 / 8 02 02 * Fax: 0 76 62 / 91 22 31
Mail: info@neun-linden.de
web: www.neun-linden.de

Wir feiern Silvester
Beginn 19:00 Uhr

Musik und Tanz mit "Franz"

kleines & großes Silvestermenü

Auf Ihre Reservierung freut sich
Familie Kißler mit Team



Gasthaus Pendel Bötzingen Essen - Trinken - Treffen

Am 24.12. geschlossen.

Am 25. u. 26.12. Menü oder kleine à la carte.

Am 31.12. ab 16.00 Uhr geöffnet.

★ Wir bieten Silvester Menü und kleine à la carte an. ★

Am 01.01.2018 haben wir ab 15.00 Uhr geöffnet.

★ Schöne Weihnachten und ein gutes Neues Jahr
wünschen Irmtraud und Wolfgang. ★

★ Wir bitten um rechtzeitige Tischreservierung

Tel. 07663 - 6471 • Mobil: 0171 920 87 16

www.zum-pendel.de

Holder gesucht!

Krieger, Eicher, Schanzlin oder andere.

Tel. 0174 / 33 47 485

HOTEL AM STADTGARTEN

Unser Haus ist ein idealer Ausgangspunkt für Ihren Aufenthalt am Bodensee, da es im Herzen der Stadt Radolfzell liegt, direkt am Stadtpark und nur 5 Gehminuten vom See und Bahnhof entfernt ist.



Höllturmpassage 2 · 78315 Radolfzell am Bodensee
Tel. 07732/92 46-0 · Mail: info@hotel-am-stadtgarten.de
www.hotel-am-stadtgarten.de



Ihre hilfreiche Begleitung im Trauerfall

Nigrin
seit 1903

Inh. Schätzle

Bestattungen

www.bestattungen-kaiserstuhl.de



Vogtsburg-Oberrotweil • Hauptstraße 11 & Mittelgasse 10 • Telefon: 0 76 62 / 231 • Tag u. Nacht erreichbar



Wir suchen
Anlagenmechaniker
Sanitär Heizung Klima (m/w)

DAUB

Am Krebsbach 2E · 79241 Ihringen
Tel. 07 668-94 215
info@daub-ihringen.de
Mehr Infos: www.daub-ihringen.de



**Raiffeisenbank
Kaiserstuhl eG**

Jetzt bewerben

- Bankkaufmann/ -frau
- Finanzassistent/ -in

**Ausbildung
2018**

online: www.raiffeisenbank-kaiserstuhl.de
per Post: Bahnhofstr. 22, 79235 Vogtsburg

STEINPARK

NIEDERRIMSINGEN BEIM KIESPETER

*Linzer- &
Plätzchen-
Markt*

Am 10.12.2017
von 14 - 21 Uhr

XMAS-Party
ab 17 Uhr mit
der Band

Cocktail

79206 Breisach-Niederrimsingen • Industriegebiet 3

**WELTPREMIERE
TEAMSPRINGEN**

15. - 17. Dezember 2017
**HINTERZARTEN
Adler Skistadion**

www.daisenweltcup.de

VIEMANN **prowin** **HeizOel24.de** **LOTTO**

**Staufen darf
nicht zerbrechen!**

stauenstiftung.de

Stiftung zur
Erhaltung
der historischen
Altstadt
Staufen

identis.de



Eine schöne & besinnliche

Adventszeit

wünscht ihnen Ihr PRIMOVERLAG

PRIMO
Verlag | Druck | Service

Tel. 07771/ 9317-11 | Fax 07771/ 9317-60
anzeigen@primo-stockach.de | www.primo-stockach.de